

Apples - Unknown Artist I

The artist, same as in "Pears - Unknown Artist I", is unidentified, but may be the gardener in charge of the collection where the fruit subjects were gathered: Johann Chmelar, Obergartner at Sterkovitz bei Saar (Bohemia). These would seem to date from ca. 1840 - 1870. Most subjects are central European cultivars and were not introduced into America - except those marked by \$. Medium is crayon and rendering is too light to make any of these worth photo reproduction; however those marked with * are of highly unusual form and may be worth special use. The subjects are listed in the order they appear in the file. Given first is the correct cultivar name, followed in quotes, by any synonyms provided on the card. I have omitted the numbers written upon many of the cards. These indicate a consecutive numbering system of a previous owner. Only the most cursory attempt has been made to confirm trueness to name of the known cultivars here.

Alfriston. English, 19C. \$
 Gelber Winterstettiner. "Gelber Stettiner / Gelber Backapfel". Poland, 18C.
 King of the Pippins. "Englische Wintergoldparmäne". English, 17C. \$
 Multhaupts Renette. "Badauer pearmane / Renette Multhaupts carmin" German, 19C
 "Grosser Nassauer". German, 18C
 Doppelter Hollander. "Hollander doppelter". Dutch, 18C
 "Paradiesapfel violetter früher". German, 18C
 Winterstettiner. "Rother Winterstettiner / Bamberger keiserkrone / Rother Rostocker/ Anaberger usw" Austrian, 18C
 Prinzenapfel. "Gelbestreifte Scahfsnase". German, 16C
 "Indienne". American, via France?
 Saint Bauzan. "Koniglicher Streifting". French, 18C
 Embroidered Pippin. "Hieroglyphen Renette / Pomme Brodée / Reinette filée / Gestrickte Renette / Goldtuchapfel". French, 17C *
 Waldhurst Pippin. English, 19C
 Le Productive. "Niewellen tragende" French, 19C
 Reinette du Comte de Glosse. French, 18C
 von Halder. "Pomme de Halder". German, 19C
 Reinette de Montmorency. French, 18C
 Henzens Parmane. German, 19C
 Doppelter Winterparadiesapfel. "Groszer rother Winterparadiesapfel / Dubbelde rode winter Paradies-apfel / Doppelter rother Winterparadiesapfel / Doppelrother Paradiesapfel / Sternapfel / Pomme double rouge de Paradis" German, 16C
 "Haugas Apple" English? Hungarian?
 "Grosze Framboise"
 Freiherr von Trauttenberg. "Tulpencardinal / Tulpenapfel" German, 19C
 Lemon Pippin. "Pippin Lemon / Englischer Winter Quittenapfel / Quince Apple" English, 19C. \$
 "Sissula"
 Citron d'hiver. "Citronen" French, 18C
 Bruhlseher Calville. German, 19C
 Konigin Sophienapfel. "Winter Queen". German, 19C \$
 Gelber Herbst Stettiner. Polish, 18C
 "Pomme d'Hagmans"
 "Hollander rother Winter Taubenapfel"
 Fromms Renette. "Fromm's Goldreinette / Server Borsdorfer / Gestreifte Bohmischer Borsdorfer" German, 19C
 "Donauers rother Winter Taubenapfel"
 Court pendu plat. "Koniglicher Kurstiel rother / Court pendu rouge royal" French, 15C \$

Mammoth Pippin. "Pepping Mamuth" English, 19C
 "Braunauergroszer Winter Weinling".
 Devonshire Quarrenden. "Leardsmans Derefonshire" English, 16C \$
 "Werez Pogasta Anna". Hungarian
 Reinette noire. "Schwarze Reinette" French, 18C
 Grand Richard. "Groszer Richard / Calvill Richardir" French, 19C
 "Dübener groszer Glasapfel"
 "Ordensapfel"
 Bödickers Goldrenette. "Bodickers Renette". German, 19C
 Cornish Gilliflower. "Cornwalliser Nelkenapfel / Julyflower / Calville
 d' Angleterre / Pomme Regelans / London Pippin" English, 16C \$
 Reinette grise de Montfort. "Reinette graue de Montfort" French, 18C
 "Pomme de Quasco"
 Reinette de Fauquemont. French, 18C
 "Katharinenapfel gelber"
 Christs Goldreinette. "Deutsche graue Reinette / Deutsche Goldrenette"
 German, 19C
 Kentish Fillbasket. "White Kentish Pippin / Weiszer Kentischer Pepping".
 English, 18C \$
 Yorkshire Greening. "Seek-no-Further / Metzgerapfel / Markgraf Wilhelm /
 Simeons Pepping / Gelber Bellefleur" (not Yellow Bellflower of USA)
 English, 18C
 "Doxaner rothe Reinette"
 "Reinette Lietzen"
 Kentish Pippin. "Pepping Kentischer rother" English 18C \$
 Ohio Pippin. "Green Ohios Peppin" American, 19C \$
 King of the Pippins. "Englische Winter Gold Pearmane". English, 17C \$
 Admiral Small. English, 19C
 Saint Bauzan. "Königlicher Streifting" French, 18C
 "Englische Königs Pearmane".
 Edelroter. "Edelroth" Italian, 17C
 Citron d'hiver. "Citronen Reinette / Reinette de Citron" French, 18C
 French Reinette. "Reinette spate gelbe / Reinette jaune tardive / Gelbe
 Franche Renet" French, 18C
 Willys Renette. "Willy's gelbe Renette / Gelber Willy" German, 19C
 Citron d'hiver. "Königsrenette / Reinette dorée royale" French, 18C
 "Schmerlenapfel".
 Erzherzog Anton. German, 19C
 "Reinette Knack".
 "Früher Franziscusapfel".
 Reinette rouge d'Automne. "Rothe Herbstrenette" French, 16C
 French Reinette. "Reinette tardive / Reinette dorée / Französische Gold
 Renette / Reinette gris doré" French, 18C
 "Bernhards Renette".
 Lutticher Ananaskalvill. "Ananas Calvill Lütticher" German, 19C
 "Kraschover Apfel".
 "Prinzenapfel".
 "Gelber Meltenburger".

Pears - Unknown Artist I

Artist, Medium and condition of renderings as above. Nearly all are too pale to reproduce well, but see below. Listed in order of appearance in the file, by currently correct nomenclature; synonyms mentioned on the cards follow within

quotes. In general, the pears offer more variety in color, form, etc. for reproduction than do apples. As before, those cultivars in American cultivation marked with \$, those of unusual form, suitable for use, marked with *. Only the most cursory attempt has been made to confirm trueness to name of the known cultivars here.

Beurré d'Anjou. "Meuris le Surpasse" French, 19C. \$
 Josephine de Malines. "Fondante de Malines" Belgian, 19C \$
 Flemish Beauty. "Excellentissime" Belgian, 19C \$ *
 "Steffens Sommerbirne".
 "Hammelsbirne".
 Beurré Clairgeau. "Beurré Nanteys" French, 19C \$
 "Prinzesse Charlotte"
 Helene Gregoire. French, 19C
 "Fondante des Celestines".
 Jules Bivort. "Julius Bivorts Butterbirne" Belgian, 19C
 Doyenné gris. "Dechantsbirne rothe / Herbstbutterbirne rothe / Graue Dechantsbirne" French, 16C \$
 "Bergamotte Sagerett".
 Beurré Bosc. "Passe Bosc / Bosc's Flaschenbirne" Belgian, 19C \$
 Beurré d'Amanlis. "Duchesse de Brabant / Amanlis Butterbirne / Blumenbach's Butterbirne / Soldat Laboureur / Beurré perpétuel" French, 19C \$
 "Forme de Bergamotte"
 des Urbanistes. "Beurré Drapiez / Colomas Herbst Butterbirne" Belgian, 18C \$
 Pius IX. "Pie IX / Pabst Pius IX" French, 19C
 Belle Lucrative. "Oberdiecks Butterbirne" Belgian, 19C \$
 "Princesse Charlotte".
 Jalousie de Fontenay. "Belle d'Esquermes" French, 19C
 Beurré Diel. "Doyenne Dillen" French, 19C
 "Belle Excellente"
 Bartlett. "Williams Apothekerbirne / Charles Durieux / Bon Chrétien William / Bartlett de Boston" English, 18C \$
 Glou Morceau. "Amalie von Brabant / Hardenponts Winterbutterbirne / Beurré d'Aremberg / Hardenpont des Belges / Roi de Wurtemberg" Belgian, 19C \$
 "Vicekönigin / Proce le Roi van Mons"
 Winter Nelis. "Colomas Winter Butterbirne / Coloma de Printemps" Belgian, 19C \$
 Louise Bonne d'Avranches. "Gute Louise von Avranches / Beurre et Bonne Louise d'Araudore" French, 18C \$
 Beurré de Chaumontel. "Beurré de Chaumontell" French, 19C
 "Zuckerbirne Löwener / Löwener Pomeranzenbirne / Sucre Louvain".
 "Duchesse de Mars".
 "Muskateller Dörells herbst".
 Beurré Bachelier. "Butterbirne Bachelier" French, 19C
 Comte de Paris. "Graf von Paris" French, 19C \$
 "Eiförmige Schmalzbirn / Eiförmige Zuckerbirne".
 "Donauers Herbst Butterbirne".
 Louise Bonne d'Avranches. "Wahre gute Louise / Louise Bonne / Grüne Herbst Butterbirne" French, 18C \$
 "Weissbergamotte / Merlets Hermansbirne".
 "Desire van Mons / Van mons Apothekerbirne".
 Melanie Michelin. "Melanie Michellin" French, 19C
 Van Mons Leon Leclerc. "Leon Leclerc de Laval" French, 19C
 "Englische lange Winterbirne".
 "Westrumb".
 "Chevalier d'Hiver".
 "Colmar des Invalides".

- "Beurré d'Elberg".
 Doyenné Boussoch. "Double Philipp / Doyenne Merode" Belgian, 18C \$
 "Satin vert / Verte dans Pomme / Rousselet satin / frugen Dechantsbirne".
 "de Bavay".
 "Chaptals Apothekerbirne / Chaptal".
 "Belle de Septembre".
 Monchallard. "Monchallardbirne" French, 18C \$
 "Butyralia Dachenhausiana / Landrost von Dachsenhausen's Butterbirne". *
 "Rousselet St Vincent".
 "Sanspareille".
 "Grosze Wellische Dornbirne". *
 Easter Beurré. "Winter Herrnbirne / Doyenné d'Hiver / Bergamotte de Pentacote / Beurré de Paques / Winter Dechantsbirne / Chaumontell très gros / Seigneur d'hiver / Lauers Englischer Osterbutterbirne" French, 18C \$
 "Bois Napoleon".
 "Sieulle's Birne / Doyenné Sieulle / Poire Sieulle".
 "Dussart's Bergamotte / Bergamotte Dussart".
 Spina di Carpi. "Bergamotte Italienische Winter / Pera - Spina" Italian, 14C *
 Beurré Six. "Six's Butterbirne" French, 19C \$
 "Reine des pays bas / Duquesne's Sommermundnetzbirne / Enghiens Butterbirne / Beurre Duquesne Reine Karoline / Duquesne d'Été".
 "Avenbergerin Burchards / Hartviss Butterbirne / Crassane Steven".
 "Louis Dupont".
 Jalousie de Fontenay. "Jalousie / Erfersüchtige" French, 19C
 Epine d'hiver. "Winterdorn" French, 18C
 "Bolamine / Jaminette".
 "Girandoux".
 "Citronenbirne grosze Winter / Orange d'hiver".
 "Beurré Lezet".
 Beurré Bosc. "Poire d'Apremont / Bosc's Butterbirne / Bosc's Flaschenbirne" Belgian, 19C \$
 "Auguste Poyer".
 Passe Colmar. "Pomeranzenbirne Winter / Colmar d'hiver / Orange d'hiver" German, 18C \$
 "Köstliche von Hauptman Fischer". *
 "Soldat Laboureur". French, 19C \$ = Beurre d'Amurlic?
 Rousselet de Reims. "Rouselett gefleckte Sommer" French, 17C \$
 Besi de la Motte. "Wildling von Motte / Poire Melon / Bergamotte cadette et Crassane" French, 17C
 "Krauselformige Dechantsbirne / Doyenne Pomier / Guemans Butterbirne". *
 Kamper Venus. "Kampervenus" German, 19C.
 "Jalvie".
 Jargonelle. "Jargonelle der Franzosen" French, 16C \$
 "Julles Bivort / Julius Bivort Butterbirne".
 "Apfelbirne / Rheinsche Birne".
 "Beurré Delphiere".
 Doyenne d'hiver. "Winterherrenbirne" French, 16C \$
 Beurre Bachelier. "Butterbirne Bachelier" French, 19C
 Vicar of Winkfield. "Poire de Curé / Pastorenbirne" Italian, 16C
 Beurré Clairgeau. "Beurré Nanteys" French, 19C \$
 "Seraphin Ouy".
 Beurré d'Anjou. French, 19C \$
 Poire Pêche. "Poire Pêche Juli". French, 18C. *
 Duchesse d'Angouleme. "Duchesse Angouleme William" French, 19C \$
 "Soldat Laboureur". "Orpheline Enghien" French, 19C \$ = Beurre d'Amurlic?
 Beurré blanc. "Weisze Butterbirne / Doyenné blanc / Kaiserbirne Birblank"

French, 16C \$
 "Canerling".
 "Rothbackige Somer Citronbirne".
 "Belle et Bonne / National Bergamotte".
 Vicar of Winkfield. "Paternoster Dezember" Italian, 16C
 Beurré Clairgeau. "Clairgeau Butterbirne" French, 19C \$
 "Calebasse Carafon". *
 "Madame Adelheide de Reves".
 "Fondante de Prees".
 "Rousselon".
 Virgoleuse. "Kalmer Birne" French, 16C \$
 "Belle d'Ixelles".
 "Gloire de Gambrone".
 "Beurré Duquesne / Enghiens Butterbirne".
 Présent Royal de Naples. "Kronbirne / Königsgeschenk von Neapel" Italian, 19C
 "Belle Rouenaise / Schöne von Rouen".
 "Beure de Charneuses".
 Flemish Beauty. "Sommer Verlaine / Fondante des Bois" Belgian, 19C \$
 Flemish Beauty. "Holzfärbige Butterbirne / Somerverlaine" Belgian, 19C \$
 "Willermoz".
 Beurré Gris. "Gute Graue" French, 18C \$

Apples - Unknown Artist II

Executed in crayon, with gold leaf applied for highlighting. Part of a set of fruit drawings, together with those filed under "Pears - Unknown Artist II" and certain other types of fruit which appear in the file "Miscellaneous"; apparently done at a location in Hungary or Slovakia. Many cards bear the mark of a paper maker in Vienna. Most drawings are dated, the earliest 1860, latest 1869. There is a gap from Dec 1865 - Jan 1868, corresponding to the period of Austro-Prussian tensions. Fruits were provided by certain Hungarian growers which are occasionally identified on the card: Mohrenkopf, Igantz Malnay, Ferencz Urbanek, Ferencz Deak, Gyorgy Szilassy. Some cultivar pictures are followed by inked sections, which are interleaved into the file. These were merely outlined impressions of the halved fruit, and show stains from fruit juice blotted into the paper.

Some renderings are too pale or dull to be worth reproduction; these are marked "faint"; all others are of sharp coloring and will photoreproduce well. As elsewhere, those of particularly interesting form, color, etc. are marked by *. Those cultivars which were introduced to American cultivation at any time are marked by \$. I have omitted the number which each card bears. These were apparently assigned by a previous owner, consecutively according to his own system. Each drawing is listed here by the currently accepted English name, in order as the cards appear in the file. Following that are synonyms which appear upon the card. Unfortunately, translations of Magyar names are not available. Many of these unknown types will prove to be in common cultivation elsewhere in Europe and the USA, under other names. Century and country of origin, if known, are noted on the margin. Only the most cursory attempt has been made to verify the trueness to name of the known cultivars.

In Magyar, "Alma" = Apple (cf. Alma-ata in Siberia); "Erdencz" = Reinette and "Zsel" = "Calville" classes of apple.

"Csecsör / Petancs / Leány csecsü". with section, faint

"Nagy Enyedi Navancs-alma / Batullen / Nagy Ferencz / Erdélybol". with section, faint

Reinette blanche du Canada. "Reinette de Canada" with section, faint

French 18c

Prinzessin Auguste. "Geigers Prinzessin Auguste" faint

"Mosolygó alma". faint

"Apafi Mihály / fehér Zsel". faint

"Reinette de New York". \$

"Pónjik". faint

Beauty of Blackmoor. "Apollo"

"Teli malna alma / Himbeerapfel".

"Urbanek".

"Hó - szel Schee Calvill". faint

Albanarle Pippin. "Green Newtown Pippin / Zöld Newtown Maglán" \$

US 18c

Kasseler Reinette. "Hollandi arany Erdencz / holländische Gold Reinette" faint

Gen 18c

"Conquest de Vigers". faint

Reinette Amande. "Dietzer Mandel-Reinette / Dietzi mandola-Erdancz" faint

"Slavoniai - Szerciska". faint

"Ferenczy Istránszbrász". faint

"Sachsischer Pfauer Apfel / Szász Papalma". faint

"Korsó Alma". with section, faint

Erzherzog Anton. faint

Sulinger Greening. "Sulinger Pepping" with section, faint

Embroidered Pippin. "Character Reinette" *

Parkers Pippin. "Parkers grauer Pepping" with section, faint \$
Roxbury Russet. "Boston Russett" \$
"Reinette royale / Königliche Reinette". with section, faint
Duquesne's Pippin. "Pippin Duquesne" with section
"Dietzer Gold Reinette". with section
"Prager Reinette / Prágai Erdencz". with section
Diel's Barcellona Pearmain. "Barcelloner Pearmaine" with section
"Piros Torok Bálint". with section, damaged
"Sarga Török Bálint". with section, faint
Pear-shaped. "Wahrer birnförmiger Apfel" with section *
"gr. Hunyadi-féle Alma". with section, faint
"Sarga teli Zsel". with section *
Api étoilé. "Csillag Api" with section *
"hoher Pogácsa / Haplinger hoher". with section
"Hosczuczup kajú Páris". with section, damaged
Reinette Brillante. "Glantz Reinette" with section
Kasseler Reinette. "grosse Casseler Reinette" with section
Reinette Anande. "Dietzer rothe Mandel Reinette" with section
Baumann's Reinette. "Baumanns rothe Reinette" with section
Diel's Barcellona Pearmain. "Barcelloner Pearmaine" with section, faint
Dietzer Goldrenette. "Dietzer Gold Reinette" with section
Punktierte Renette. "punctierte Knack Reinette" with section, faint
Diel's Barcellona Pearmain. "Barcelloner pearmaine" with section
Eggenmont Russet. "Calville Eggenmont" * \$
Eggenmont Russet. "Calville Eggenmont" with section, faint \$
Pear-shaped. "körtvörli Erdencz / Birnformige Reinette" *
Rosmarin. "Malo di romarino" with section * \$
"Hátszegi".
"Krassói Masaczki". with section
"Gödi Alma". with section. *
"Apáti Erdencz".
"Török Bálint".
Princesse noble. "grosser edler Princessin Apfel" *
"Slavoniai Szercsika". "Pogácsa / Haplinger". with section.
Kasseler Reinette. "holländische Gold-Reinette" with section
Reinette des Carmelites. with section
Sykehouse. "Englischer Spital Reinette". *
Reinette des Capuchines.
"Reinette Pompeuse / Pracht Reinette".
"Reinette des Cames / Perl Reinette".
Beauty of Boskoop. "Graue Winter Reinette" \$
"Reinette Madane".
"englischer Kant quitten Apfel". with section
"Therézováci Szercsika". with section
Göhring's Reinette. "Gohrings gelbe Reinette" faint
"Herbst Borsdorfer". faint
"Barsmegyci Zsel". faint
Gelber Herbst Stettiner. "Sarga Törökbálint/Gelber Stettiner" with section, faint
Reinette d'Orleans. \$
"Tafota". with section
Reinette Brillante. "Mascons harte gelbe Glas Reinette / Glantz Reinette" faint
"Winter - gold Pearmain".
"Weisse Reinette".
"Gyógyi erdelyi".
"Hunyadi Alma".
Sturmer Pippin. "Red Lemon Pippin / Limones-Reinette / Loan's Pearmain" \$

US 18C

French 18C.

German 18C

German 18C

Engl 19C

insert

- Sturmer Pippin. "Red Lemon Pippin / Limones-Reinette / Loan's Pearmain" \$ Engl 19C
 "Grätzi Maschantzki et Közsíges M.". with sections
 Ananas Reinette. "Nemes Ananász Erdencz / Reinette Ananas d'Allemagne" faint
 Albemarle Pippin. "Green Newtown Pippin" with section \$ US 18C
 Albemarle Pippin. "Green Newtown Pippin" with section, faint \$ US 18C
 Sturmer Pippin. "Limonen Reinette / Rothe Winter Parmaine / Loans Parmane / Reinette Rouge" \$ Engl 19C
 "violette Winter Reinette".
 "tiszaháti Kormos". with section, dark *
 Reinette Brillante. "Mascons gelbe harte / Glas Reinette" with section
 "Csücsös Törökbálint". faint
 "Csücsös Törökbálint".
 "Endelyi".
 "Sovari v. Tiszavirág".
 "Pándi / de Pánd".
 "Ráczkeői alma". faint
 "Jansen van Welven".
 Beauty of Boskoop. "graue Winter Reinette" faint Neth 19C
 Ananas Reinette. "Reinette Ananas allemande" faint
 Reinette Brillante. "Mascons gelbe harte / Glas Reinette"
 Harbert's Reinette. "Harbert's Reinettartiger Rambour"
 Beauty of Kent. \$ Engl 19C
 Beauty of Blackmoor. "Apollo" faint
 Baumann's Reinette. "Reinette Baumann" \$
 Bruhler Kurzstiel. "Bruhler gruner Kurzstiel"
 Beauty of Blackmoor. "Apollo"
 Reinette Anande. "Dietzer Mandelreinette"
 Conquest de Vigers. faint
 "Pfarrer zu Maitberg / Szathmarer Getzumpfsuftan Krasna".
 Bedfordshire Foundling. \$
 Bedfordshire Foundling. faint
 Hawthornden. faint \$
 "Courtpendu belgique". *
 "Gróz Zichy Miklós". faint
 "De Boutigne". faint
 "Gratzereinette". faint
 Fenouillet gris et Fenouillet doré. faint \$ French 15C
 "Wichowszky Erdencz et no. 614". faint
 "?". (unknown)
 "Rákosi Sárga". faint
 Reinette van der Laan. *
 Sheepnose. "Kos-orr / Shep-nose" * \$
 Hawthornden. faint \$
 Bedfordshire Foundling. faint \$
 "Ládtojás". with section faint
 "Borka".
 "Pogáisa Szercsihe".
 "Du Halder". faint
 "Snibiny Agost Zsala".
 "De Boutigné". faint
 "Zsel".
 "Reinette Deygeers". faint
 "nagy Orlas". faint
 "Slovakiyi tót Alma". faint
 Schweikheimer Rambur. "Sikulai".
 Api rouge. faint Roman 2C

"török Muskatály".
 Pigeonnet Crede. "Crede's blutrother Taubenapfel" faint
 "prágai Érdencz". with section
 "Reinette calvillée / Zselszcnií Érdencz". faint
 "Reinette calvillée / Zselszcnií Érdencz". faint
 "Üllners Goldreinette". monochrome
 Parker's Pippin. "Parkers grauer Pepping" faint
 Parker's Pippin. "Parkers grauer Pepping" faint
 Unnamed. pair
 Schmidtbergers Reinette.
 Unnamed.
 French Reinette. "Reinette grise / graue Französische Reinette" faint
 French Reinette. "Reinette grise / graue Französische Reinette" monochrome
 Baumann's Reinette. "Reinette Baumanns" with section, faint
 Unnamed. section
 Unnamed. section
 Unnamed. section
 Unnamed. section
 Unnamed. section
 "Tiszi Ordas alma".
 Ribston Pippin. "Pomme grenade" faint \$
 Rosmarin. "fehér Olasz Rozmarin / Mela di Romarino" faint
 Unnamed.
 "Pigeonnet royale / Königliche Winter Taubenapfel". faint
 "Le gros Courtpendu gris / Grauer Kurzstiel". faint
 "Pome de Jerusalem". faint
 "Echter Stettiner". faint
 Portuguese Reinette. "Reinette von Portugal / grauer Portugiesicher Reinette"
 Zwiebelborsdorfer. "Zwiebel Borsdorfer" faint
 Scarlet Pearmain. "Scharlachrothe Sommer Pearmain" faint \$
 "Der Kostliche von Tyrol". faint.
 Smalls Admirable. "Small's Golden Pippin" faint
 "Courtpendu royale rouge". faint
 Pigeonnet blanc. "Fehér Tuba alma" faint
 Sturmer Pippin. with section, faint
 King of the Pippins. "Wintergold Pearmain / Triumph Reinette Malnay" with
 section, faint
 "budai Selymes". faint
 "ápati Érdencz". with section, faint *
 Schweikheimer Rambur. "Sikulai" pair
 "Tafota Alma".

Engl 18C

Engl 19C
Engl 18C

Pears - Unknown Artist II

Artist, place of origin, era and medium as above. Listed in order as they appear in the file. I have omitted the number which each card bears - these seem to be consecutive, according to a previous owner's system. Many cards are followed by inked sections interleaved into the file. Most of the pears here are now extinct in cultivation or their identity is unknown; the names of these appear in quotes, as do any synonyms given upon the cards. Nation and century of origin, if known, is marked in the margin. Only the most cursory attempt has been made to verify the trueness to name of the known cultivars. Unusual forms worth reproduction, and those introduced into USA are indicated as before. Many of these pears are depicted as ready for eating, and are of a yellow shade which will not reproduce

well: these are indicated as "faint". All otherwise are of good color for use.
A few have brilliant coloring, indicated below.

"Rakosi Vacator". with section	
Rousselet d'été. faint	
"Rousselet Saint Vincent". with section, faint	
"Lörincz körtve". with section, faint	
Ananas de Courtrai. "Ananas de Courtray" with section	
Bonne d'Ezée. with section, faint \$	
"Barbe Nellis". section only, monochrome	French 19c
Grosse Cuisse Madame. with section, faint	
Duchesse d'Arenberg. with section	
"Csókai Czitrunkörtve". with section	
"grüner Herbst Muskateller". with section	
"General De Tillieul." faint	
"Arbre courbée". with section	
Sackel. "Sackel's pear" \$	US 18c.
"Saint Jean Baptiste". with section	
Beurré Bosc. "calebasseforme" with section \$	Belgium 19c
"Arlequin musque". with section	
"Fondante de Cuerné". with section, faint	
Theorie van Mons. "Neill / Niell / Beurre Niell" with section, faint	
"Yat v. Jutte peer". faint	
"Navez peintre". faint	
Glou Morceau. "Colmar d'Arenberg" with section \$	Belgium 19c
"Marie Parent". with section	
Philadelphia. with section \$	US 19c
Comte de Paris. with section, faint \$	
"Double Rousselet". with section, faint	
Beurré Diel. with section, faint \$	
"Bezi d'Esperren".	
"Souvenir Esperren / Bivort". with section	
"Gros Saint Michel". with section	
Beurré gris. "Beurré blanc dorée", with section \$	French 16c
Beurré Bachelier.	
"Arbre courbée". faint	
"Paradis d'Automne". with section	
Marie Louise Delcourt. with section, faint \$	
"Louis Bosc". faint	
Onondaga. "Swans Orange" with section \$	
"Beurré Hardenpont".	
"Beurré Gens". with section *	
"Magoncz III". faint	
Papeleu. "Princess Charlotte" with section, damaged	
"Beurré grise rouge". with section	
"Bezi d'Esperren". faint	
Passe Colmar. "Beurré Colmar" with section, faint \$	Germany 17c
"Colmar musqué". with section, faint	
"Rousselet Vanderwecken".	
"Beurre Drapiez". with section, faint	
des Urbanistes. "Louise d'Orleans" with section, faint \$	Belgium 18c
"Saint Germain panaché" with section *	
des Urbanistes. "Urbaniste Coloma" with section \$	Belgium 18c
"Zephirin Louis". with section	
"Melon d'hiver". with section	
Glou Morceau. "Colmar Hardenpont / Hardenpont" faint \$	Belgium 19c

Nouveau Poitou. "Nouveau Poiteau" with section
 Beurré Bosc. * \$
 des Urbanistes. "Coloma's Herbst Butterbirne / Coloma's köstliche Winterbirne" with section * \$ Belgium 18C
 "Alexandre Lambré". with section
 "Susette de Bavay". with section
 "Epine Dumas". with section
 "Crusta tumana / Crustaminium". with section, faint * Roman 2C
 "Bohns Winterbutterbirne". with section
 Léon Grégoire. pair, with section
 Madeleine. "Citron de Carnes" with section \$ French 16C
 "L'Echasserie". with section
 Besi de Chaumontel. "Medenicza" color brilliant *
 Belle Angevine. with section * \$
 Passe Colmar. "Passe Colmar doré" with section * \$ German 18C
 Passe Colmar. "Le Colmar / Poire Manna" with section * German 18C
 Catillac. with section \$
 Forelle. "Pisztrang / Truite" with section, color brilliant * French 19C
 Beurré Clairgeau. "Clairgeau" with section \$
 Belle Angevine. "Saint Germain vert ou dorée" * \$
 Virgouleuse. "Erlaner Birne / Egri körtve / Virgèles / Zoutman" with section French 15C
 Catillac. "Katzenkopf / Macskafej" with section \$ Belgium 14C
 Vicar of Winkfield. "De Curé" with section \$
 "rákosi Magonc IV". with section
 "Nértelen 1856". with section
 "Saint Germain Vauquelin". with section *
 "Doyenné nouvelle". with section
 Beurré Bretonneau.
 "Kármánka". with section
 Liegels Winterbutterbirne. "Liegel téli Najoncza" with section
 "Bergamotte cadette".
 "Bon Cretien d'Espagne". with section *
 Beurré gris. "Beurré grise verte" with section \$ French 16C
 Glou Morceau. "Hardenpont d'hiver" with section * \$ Belgium 19C
 "langstielige Winter Hirtenbirne". with section, color brilliant *
 "Nyčki".
 Swiss Bergamotte. "Bergamotte panachée" * \$
 "Bergamotte Soulers". with section
 Josephine de Malines. \$
 Colmar d'automne / Poire de Bavay / Colmar d'automne nouveau". with section
 "Beurré Burnicq".
 "Dorothea royale nouvelle". with section
 "Louis Bosc". *
 "Beurré Hamécher". faint
 "Löcsmény". with section, faint
 "Hascon's Colmar".
 Sept en Gèle. "arpavalero" \$ et "Hét egy falat". color brilliant * Roman 1C BC
 Doyenné d'été. "Doyenne de Juillet" \$ et "Blanquette / Szegfűkörtve". French 16C
 Sept en Gèle. "arpavalero" \$ et "arany körtve". faint Roman 1C BC
 "pénci Czitronkörtve". faint
 Beurré Giffard. "Beurré Giffard" \$ et "Salzburger Rousselet". color brilliant * French 19C
 Bartlett. "Bon Cretien Williams" with section, faint \$ Engl 18C
 Bartlett. "Bon Cretien Williams" with section \$ Engl 18C
 "Prince Camille Rohan / de Longhè"
 "Alexandrina". et "Belle de Forêts".
 Belle Alliance. "Beurré Sterckmanns" et "Goubault". faint

"fontos kőrtve". with section, color brilliant *
 Winter Bartlett. "Späte Herbstapothekerbirne" with section, faint \$
 "Docteur Capron". faint
 "Magoniz V".
 Comte de Flandres. with section
 Duc de Brabant. faint
 "Truchsess". faint
 Van Mons Leon Leclerc. with section, faint Belgium 19c
 Nouvelle Fulvie. faint
 "Colmar musquée". damaged
 Nouvelle Fulvie. "Neue Fulvie"
 "Willermoz". faint
 "Colmar Musquée".
 Hélène Grégoire. faint
 "Grand Soleil". faint
 Louise Bonne d'Avranches. with section, color brilliant * \$
 "Calebasse Tougard". faint
 "d'Amande". faint
 Bergamotte d'automne. \$
 Beurré Napoléon. "Napoléon" faint French 19c
 des Urbanistes. "Coloma's Herbst Butterbirne / Urbaniste seedling / Urbaniste Belgium 18c
 adopté" faint \$
 Papelieu. "Princesse Charlotte / Papleu"
 "Mariane de Nancy".
 Besi de Montigny. "Bezi de Montigni" faint
 Unknown.
 "Passa tutti". color brilliant *
 "Beurré Beauchamps". faint
 Beurré gris d'hiver nouveau. "Beurré gris nouveau de Luçon / Beurré de Luçon"
 "Lewis". faint \$
 Conseilleur a la Cour. "Conseiller de la Cour" faint
 "Jahnsens".
 "Sans peau".
 des Urbanistes. "Urbaniste seedling" \$ Belgium 18c
 "Docteur Capron".
 "Belle de Noël / Weihnachts-Birne / Fondante de Noël / Belle-après-Noël". faint
 "La Juive".
 "Bergamot Sageret".
 Belle Angevine. "Schöne Angevine / Duchesse de Berry d'hiver" color brilliant*\$
 "Gros-Colmar van Mons". with section
 "Comice de Toulon". with section
 Winter Nelis. "Coloma d'hiver / Coloma's Winterbutterbirne" \$ Belgium 19c
 Beau Present. with section
 "Suprême de Quimper". color brilliant *
 Catillac. "grosse cuisse Madame" with section \$ French 19c
 Thompson. "Thomson pear" faint English 19c
 "Le Pendar". faint
 Petit Muscat. "Französischer Sommer Muskateller / Franczia nyári muskatály" Roman 2c
 faint \$
 Unknown. section only, monochrome
 Unknown. section only, monochrome
 Unknown. section only, monochrome
 Bartlett. "Williams / Delavault / Williams Christbirne / Bon Cretien William / English 19c
 d'Angleterre" with section \$
 Durondeau. "De Tongres" section only, monochrome
 "rothbraune Rousselet". with section, color brilliant *

"Princesse de Württemberg". with section
 "Merveille de Charneu". with section *
 "Brymont". faint
 Unknown. with section
 "Beurré Hannécher". faint
 "Medaille d'or". with section, color brilliant *
 Philadelphia. faint \$ US 18c
 "Professeur Dubreuil".
 "Surpasse Delices". with section
 "Bon Cretien fondant". with section, faint
 "Rousselet de Janvier". faint
 "Rousselet Jamain". color brilliant *
 "Millot de Nancy". with section, faint
 "Rousselet Helens". faint
 "Bon Cretien d'Espagne". with section
 des Urbanistes. "Beurre Drapiez / Coloma's Herbst Butterbirne" faint \$ Belgium 18c
 "Tontos Körtve".
 Unnamed. with section
 Vicar of Winkfield. "Belle Heloise / Curé" with section, faint \$ Italian 18c
 "Belle et bonne". with section, faint
 "Oken". with section, faint
 "Princesse Marianne". with section
 "Comtesse de Lumay".
 Beurre Diels. "Doyen Dillen" with section, faint French 19c
 "Bergamote Sageret".
 "Rousselet de la St Nicholas". faint
 Besi de Lamotte. faint
 "Docteur Capron". faint
 "Passe tardive" with section, faint
 "Duc de Nemours / Herzog von Nemours". with section, damaged
 "Champs riches d'Italie". color brilliant *
 Glou Morceau. "Beurre d'Arenberg" faint \$ Belgium 19c
 "Dagobert".
 Bergamotte Crassane. "Bergamote crassane d'hiver" faint
 "Devergnies".
 "Delices de Charles van Mons".
 Beurre d'Anjou. "Nec Plus Meuris" \$
 Oswego. "Beurre Oswego" \$ US 19c
 "Bergamotte Heimbouurg".
 Beurré d'Amanlis. \$
 "Laura de Glymes". faint
 "Bezi de Mai / de Tonghé / De Tonghé's Maibirne". *
 "Bezi de Mai / de Tonghé / De Tonghé's Maibirne". with section
 "Rousselet Vanderweken". in pencil, damaged
 White Doyenne. "Saint Michel Archange / Szent Mihaly Arkangyal" \$
 "Colmar Nelis"
 "Calebasse Princess Marianne".
 Forelle. "Truite / Pisztrang kortve" \$
 "Egri-kortve / Zouthman". with section
 "Egri-kortve / Zouthman".
 Belle Alliance. "Beurré Sterckmann's"
 Unknown. showing fruit disorder
 Unknown. showing fruit disorder
 Unknown. showing fruit disorder
 "Double Rousselet".
 "Calebasse Carafon / Kobak karafina / Calebasse monstre / Csuda kobak".

Duchesse d'Angouleme panachée. \$
 Beurré blanc. \$
 Beurré Philippe Delfosse. "Beurré Delfosse"
 "Melon d'hiver".
 "Beurré Sylvestre d'Autumne / Sylvestre d'hiver / Medaille d'or / Sylvestre
 össi Vajcncza".
 "Kozonséges császár körtve".
 "Medaille d'or / Sylvestre d'autumne / Herbst Sylvestre".
 "Georg's Herbstbutterbirne / Beurré Georges".
 Beurré blanc. \$
 Moyamensing. \$
 "Delices d'Hardenpont".
 Soldat Laboreur. "Blumenbachs" \$
 "Fürstenzeller grosse Winter-Bergamote". with section *
 "Schönlich Stuttgarter Winter Butterbirne". with section
 "Medaille d'or". with section
 Beurre Diel. faint \$
 Unknown.
 Unknown.
 "Delices d' Hardenpont".

French 19c

French 19c

Pomona Austriaca

A pomology printed in Vienna, ca. 1796, probably from a French original of a decade earlier. The collection has two versions, one in small format (plates 1 - 190, hand colored) and another in large format (plates 101 - 180, according to an index printed with the set). Neither set is complete. The fruits pictured may be from wood-block. Cultivar names are in quotes, as provided upon the plates; current names are given where available.

Small format:

93. "Ach! mein Gott / Leibebern"
"Eyerbern"
99. "Rothe Bergamotte"
101. Tulipan Pomeranze / Fliegenbern"
107. Beurré blanc. "Kaiser / Weisse Butterbern / Doyenné Blanc"
114. Swiss Bergamotte. "Schweitzerbergamotte / Bergamotte Suisse"
116. "Hirtenbirne / Pastorale / Musette d'Automne"
117. "Winter Butterbern / Wildling von Caissoy / Bezi de Caissoy / de Quessoy"
119. Bergamotte Crassane panache. "Scheckichte Krassanebergamotte"
120. "Osterbergamotte / Winterbergamotte / Bergamotte de Paques / Bergamotte d'hiver" (dirty)
122. "Lanfack / Dauphin"
124. "kleinste Bergamotte / Bergamotte cadette"
125. Passe Colmar. "Mannabirn / Colmart / Poire Manne"
130. "Winterkonigsbern / Royal d'hiver"
131. "Schönste Herbstbern / Bellissime d'automne"
132. "Jährlich zweimal Fruchte tragende birnbaum / Poirier qui fructifie deux fois par an"
133. "Glasbern / Vitrier"
134. Louise bonne d'Avranches. "Güte Ludovika"
135. "Jungfrau / Weinbern / Vigne / Demoisselle / Rosselinbern / Rousseline"
136. Epine d'hiver. "Winterdorn / Epine d'hyver"
137. Martin sec. "Trockne Martinsbern"
138. "Margräfliche / Marquise"
139. "Winterwunder / Merveille d'hyver" (dirty)
140. "Winterambrabirn / Ambrette"
141. Messire Jean. "Meister Hans"
142. "Frauen / Madame / Bruxelles"
143. Besi de Chaumontel. "Wildung von Chaumontel / Bezi de Chaumontel / Winterbutterbern / Beurré d'hiver" (dirty)
144. "Vitrier d'Automne / Herbst-Glasbern"
145. "Frühe Colmart / bestebirn / Colmar hâtive"
146. "St Germain / inconnue de la farre"
147. Virgouleuse.
148. "Deutsche Muscateller"
149. "Englische Winterbern"
150. "Poire d'Amiral"
151. "Herbst Fleischwasserbern / Certeau d'Automne"
152. Besi d'Hery. "Wildung von Hery / Bezy de Hery"
153. "Rousselet d'hyver"
154. "Gartenbern / Poire jardin"

Large format:

102. "Englische Butterbirn"
103. "Flambart / graue und rote Butterbirn"
104. "Wilde Moltebirn"
105. "Gute Christbirn aus Spanien"
106. "Erfersuchtsbirn"
107. Beurré blanc. "Kaiser / Weisse Butterbirn / Doyenne blanc"
110. "grüne Zuckerbirn" (dirty)
111. Bergamotte Crassane. "beurré plat"
113. "Eisambirne / Mansuette / Solitaire"
115. Bergamotte d'Automne. "Herbstbergamotte / Bergamotte d'Automen"
116. "Hirtenbirn / Pastorale / Musette d'Automne"
117. "Winter butterbirn / Wildung von Caissoy / Bezi de Caissoy / de Quessoy"
118. "Jagdbirn / Echassery"
119. Bergamotte Crassane panache. "Scheckichte Krassanebergamotte"
120. "Osterbergamotte / Winterbergamotte / Bergamotte de Paques / Bergamotte d'hiver"

Pears - Liepoldt

1. Duchesse d'Angouleme bronzee
2. Shobden Court
3. Josephine de Binche.

Apples - Springer, Jr / Weiss

"Zouzoet"
 "Zouzoet"
 "Goizoet"
 "Goizoet"
 "Goizoet"
 "Groen bout"
 "Heeren Luur"
 Framboise. "Framboos"
 Court pendu plat. "Court Pendu"
 Borsdorfer Reinette.
 Calville Rouge d'hiver. "Roode Calvil"
 Weilburger. "Wyburger"
 Unknown.
 "Loete Schyf"
 Unknown pear.

Hartinger - Apples

Aquarelle + gouache on grey cardboard. Very painterly, may not reproduce so well as a botanical illustration. Probably German, not Austrian, late 19C. These are listed in the order they appear in the file. The last five depict pears. Practically none are known in American cultivation - I list as they are identified on each card.

Burn's Seedling
 Königs Fleiner
 Goldgelbe Sommer Reinette
 Rave's graue Reinette
 Rothe Winter Parmaene / Goldparmaine rothe / Engl. Rothe Winter Parmaene
 Herzog Anton
 Daru alma
 Kirkes Scarlet Admirable / Kirkes Sondersgleichen / Kirkes incomparable
 von Haldern
 Markgrafen apfel
 Lüllicher Annanas Calvill
 Belgischer Annanas
 Goldgelbe Sommer Reinette
 Kleiner Favoritapfel
 Fockas Reinette
 Multhaupt's Carmin Reinette
 Grosser Katzenkopf (Catillac)
 Wahre Angora / d'Angora
 Napoleons Butterbirne (Beurre Napoleon)
 Pluzer Birne
 Diels Butterbirne (Beurre Diel)

Miscellaneous file

The last few files hold paintings, lithographs of fruits other than pears and apples which were done by the two Unknown Artists I & II, also pear and apple subjects by other artists. These are listed in the order they appear in the file. All are of good color and suitable for photoreproduction, except those few marked "not usable." Unusual shape and form - worth featuring - are marked by *. A \$ indicates the cultivar has been introduced to USA at some date.

Pear - Beurre Diel.
 "Luxemburger Mostbirne"
 "Stern mostbirne" et "Dekkelbirne"
 "Zuikerbirne" et "Speckbirne"
 "La Vendieme"
 "J.J. Gilain"
 Souvenir du Congres. "Congressbirne" \$
 Conference. \$
 Nouveau Poiteau. * \$
 Dr Jules Guyot. \$

Apple - "Winter Goldparmaine" not usable
 Reinette blanche du Canada. "Canada Reinette" \$ not usable
 "Königs-Reinette / Reinette du Roi"
 "Old Pomme Royale / Royal Pearmain"
 "Reinette Rouge / Rothliche Reinette"
 Adersleber Calville. "Adersleber Calvill" not usable
 "Carnation"
 Orleans Reinette \$
 "Rothgestreifter Anis"
 "Van der Loos Reinette"
 Cox's Orange Pippin. "Cox's Orange Reinette" \$
 "Schoolmaster" not usable
 "Kirke's Lord Nelson / Englische Reinette"
 Prinz Karl von Preussen.
 Yellow Transparent. "Fruher von Croncel" \$ not usable
 "Schwartzbrauner Natapfel"
 Reinette de Bihorel.
 Osnabrucker Reinette.
 "Gestrickter Reinette"
 "Pomme viennensis violette" dark black *
 "Schurzer Dorstorfer" dark black *
 Loan's Pearmain. "Loans Parmane"
 "Grosser Rohnen Apfel"
 "Moremarin"
 Dietzer Goldrenette. "Dietzer Wintergoldapfel"
 "Kronprinz Reinette"
 "Rother alter Tauben"
 Parker's Pippin. "Parkers grauer Pepping"
 "Cardinalapfel"